

OVEREENKOMST**van 31 december 2014****tussen Lietuvos bankas en de Europese Centrale Bank houdende de vordering toegekend aan Lietuvos bankas door de Europese Centrale Bank krachtens artikel 30.3 van de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank**

(2015/C 64/02)

LIETUVOS BANKAS EN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Overwegende:

- (1) Ingevolge artikel 3, lid 1 van Besluit (EU) 2015/287 van de Europese Centrale Bank van 31 december 2014 inzake de storting van kapitaal, de overdracht van externe reserves en de bijdrages aan de reserves en voorzieningen van de Europese Centrale Bank door Lietuvos bankas (ECB/2014/61) ⁽¹⁾ is het totale bedrag in euro van de externe reserves dat Lietuvos bankas met ingang van 1 januari 2015 moet overdragen aan de Europese Centrale Bank (ECB) overeenkomstig artikel 48.1 van de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (verder de „ESCB-statuten”), gelijk aan 338 656 541,82 EUR.
- (2) Krachtens artikel 30.3 van de ESCB-statuten en artikel 4, lid 1 van Besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61) moet de ECB vanaf 1 januari 2015 Lietuvos bankas een vordering toekennen luidend in euro ten belope van het totaalbedrag in euro van de door Lietuvos bankas bijgedragen externe reserves zoals bepaald in de specificaties van artikel 3 van dit besluit. De ECB en Lietuvos bankas komen overeen de vordering van Lietuvos bankas vast te stellen op 239 453 709,58 EUR teneinde te verzekeren dat de verhouding tussen het bedrag in euro van de vordering van Lietuvos bankas en het totaalbedrag in euro van de vorderingen die zijn toegekend aan de andere nationale centrale banken van lidstaten die de euro aangenomen hebben (hierna de „andere NCB's” te noemen) gelijk zal zijn aan de verhouding tussen de weging van Lietuvos bankas in de kapitaalverdeelsleutel van de ECB en de totale weging van de andere NCB's in deze verdeelsleutel.
- (3) Het verschil tussen de in overweging 1 en 2 vermelde bedragen resulteert uit: a) de toepassing van de „lopende wisselkoersen” op de waarde van de reeds door Lietuvos bankas ingevolgt artikel 30.1 van de ESCB-statuten overgedragen externe reserves, waarnaar wordt verwezen in artikel 48.1 van de ESCB-statuten, en b) de invloed die de aanpassing van de kapitaalverdeelsleutel van de ECB op 1 januari 2004, 1 januari 2009 en 1 januari 2014 ingevolgt artikel 29.3 van de ESCB-statuten en de uitbreidingen van de kapitaalverdeelsleutel van de ECB op 1 mei 2004, 1 januari 2007 en 1 juli 2013 ingevolgt artikel 48.3 van de ESCB-statuten hebben op de vorderingen van de andere NCB's ingevolgt artikel 30.3 van de ESCB-statuten.
- (4) Gezien het bovenvermelde verschil komen de ECB en Lietuvos bankas overeen dat, indien de vordering van Lietuvos bankas hoger is dan het bedrag van 239 453 709,58 EUR, de vordering van Lietuvos bankas verminderd kan worden door deze te compenseren met het bedrag dat Lietuvos bankas moet bijdragen aan de reserves en voorzieningen van de ECB krachtens artikel 48.2 van de ESCB-statuten en artikel 5, lid 1 van besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61).
- (5) De ECB en Lietuvos bankas dienen een akkoord te bereiken over andere aspecten van de procedure ter creditering van de vordering van Lietuvos bankas, rekening houdend met het feit dat, afhankelijk van de schommelingen in wisselkoersen, het wellicht nodig is de vordering te verhogen tot het bedrag vermeld in overweging 2 in plaats van deze te verlagen.
- (6) De Raad van bestuur heeft haar goedkeuring gehecht aan het afsluiten van deze overeenkomst door de ECB, hetgeen een besluit betreft dat krachtens artikel 30 van de ESCB-statuten moet worden genomen, in overeenstemming met artikel 10.3 van de ESCB-statuten en de daarin gespecificeerde procedure.

DE PARTIJEN KOMEN ALS VOLGT OVEREEN:

*Artikel 1***Procedure ter creditering van de vordering van Lietuvos bankas**

1. Als het bedrag van de vordering die de ECB moet toekennen aan Lietuvos bankas krachtens artikel 30.3 van de ESCB-statuten en artikel 4, lid 1 van besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61) (hierna de „vordering” te noemen) groter is dan 239 453 709,58 EUR op enige van de afrekeningsdata waarop de ECB externe reserves ontvangt van Lietuvos bankas krachtens artikel 3 van besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61), zal het bedrag met ingang van die datum worden

⁽¹⁾ PB L 50 van 21.2.2015, blz. 44.

verlaagd tot 239 453 709,58 EUR. Die verlaging komt tot stand door de vordering te verrekenen met het bedrag dat Lietuvos bankas dient bij te dragen aan de reserves en voorzieningen van de ECB met ingang van 1 januari 2015 krachtens artikel 48.2 van de ESCB-statuten en artikel 5, lid 1 van besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61). Het verrekende bedrag wordt beschouwd als een voorschot op de bijdrage tot de reserves en voorzieningen van de ECB overeenkomstig artikel 48.2 van de ESCB-statuten en artikel 5, lid 1 van besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61), dat geacht wordt te zijn gestort op de dag van verrekening.

2. Indien het krachtens artikel 48.2 van de ESCB-statuten en artikel 5, lid 1 van besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61) door Lietuvos bankas aan de reserves en voorzieningen van de ECB bij te dragen bedrag lager is dan het verschil tussen het bedrag van de vordering van Lietuvos bankas en 239 453 709,58 EUR, wordt het bedrag van de vordering verlaagd tot 239 453 709,58 EUR: a) door verrekening overeenkomstig lid 1 van dit artikel, en b) door betaling door de ECB aan Lietuvos bankas van een bedrag in euro ten belope van het tekort dat overblijft na een dergelijke verrekening. Alle bedragen die de ECB dient te betalen op basis van dit artikellid zijn per 1 januari 2015 verschuldigd. De ECB zal te zijner tijd instructies geven voor het overmaken van een dergelijk bedrag en van de netto lopende rente daarop via het geautomatiseerde trans-Europees realtime-bruto-vereveningssysteem (TARGET2). Lopende interest wordt dagelijks berekend middels de werkelijk aantal dagen/360-dagtellingsconventie tegen een percentage dat gelijk is aan de marginale rentevoet die het Eurostelsel voor diens meest recente basisherfinancieringstransactie hanteerde.

3. Indien het bedrag van de vordering van Lietuvos bankas lager is dan 239 453 709,58 EUR op de uiteindelijke datum waarop de ECB externe reserves van Lietuvos bankas ontvangt ingevolge artikel 3 van Besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61), wordt het bedrag van de vordering op die datum verhoogd tot 239 453 709,58 EUR en betaalt Lietuvos bankas de ECB een bedrag in euro ten belope van het verschil. De bedragen die door Lietuvos bankas overeenkomstig dit lid moeten worden betaald zijn per 1 januari 2015 verschuldigd en worden betaald op de uiteindelijke datum waarop de ECB externe reserves van Lietuvos bankas ontvangt ingevolge artikel 3 van Besluit (EU) 2015/287 (ECB/2014/61).

Artikel 2

Slotbepalingen

1. Deze Overeenkomst treedt op 1 januari 2015 in werking.
2. Deze Overeenkomst wordt opgesteld in de Engelse taal in twee originele exemplaren, die door de partijen naar behoren worden ondertekend. De ECB en Lietuvos bankas behouden ieder één van deze originele exemplaren.

Gedaan te Frankfurt am Main, 31 december 2014.

Voor Lietuvos bankas

Vitas VASILIAUSKAS

President

Voor de Europese Centrale Bank

Mario DRAGHI

President